

תוצריים במלחמה השפואת

יכולת להיות השפה השלטת בבית הספר העברי, שرك היא יכולה לאחד את כל בני העדות היהודיות השונות אשר בא"י ולברא א. סוף סוף שפה אחת לדור הבא.

לפייך צרייך בה'ם למורים שבירושלים לתת לחניכיו את ידיעת השפה והספרות העברית במידה שתספיק למורים העתידיים ללמד לא רק את השפה בלבד אלא גם את כל הלומדים הכלליים, הנכונים לתקנית של בית הספר העממי בא"י, בשפה העברית.

הנותן לנו בית מדרשו הכהנה זו? – לצערנו לא! מארבעים שעות הלמוד בשבוע מקדישים כמעט בכל אחת מרבע עמלוקות ללימוד השפה העברית (שבו נכללים: דקדוק לשון, התנ"ך והמשנה וחבורות) רק שתי שעות, לספרותינו העתיקה: תנ"ך ותלמוד – חמיש שעות, ולתולדות ישראל – שתי שעות, בספרותינו החדשה ותולדותיה – חסרות לגמרי וספרותינו החדשנית וללהכה ולמעשה. אמן יש בתכנית הלמדוּם – להלהכה ולמעשה. שמרינו קוראים לפניו לפעים איזה קטיעים מהספרות החדשנית, אבל קריאה זו נעשית על

חשבון למורים עבריים אחרים הסובלים מות. ובנגע לסטודנטים הכלליים, שחלק מהם למד לפני פנוי שנה גם בעברית, הלא הם נלמדים עכשו כולם בגרמנית. ומה געשה אנחנו, העתידיים להורות את הלמדים האלה בבתי הספר העממיים, אם השפה העברית המדעית נעלמה מהם מעתה לנצח? האמנם נוכל לבראה עצמנו ולמלא את החסרון הזה ע"י עבדותנו עצהmitt? הן גם אמן, שמרינו הנכבדים, יודעים היטב שזה כמעט אי אפשר, מפני שהסטודנטים הכלליים, המצוומזמים בקורס קצרים, לוקחים מעתנו את כל הימים לרבות הלילות, עד שלפעמים אונסרים אנחנו מסבות ידועות לבקר את השערורים בשפה הגרמנית על

תוצרי תלמידי סמינר "עזרה" למורי המוסד בשנת תרס"ח

לכבוד מוריינו הנכבדים הר' י. מ. פינס, מר. ד. ילין, מר. ח. ל. זוטא, מר. י. פרסי ומר. י. מיווחס.

אנחנו, תלמידי בה'ם למורים עברים בירושלים, פונים אליכם, מוריינו הנכבדים, ברוגע הקשה והחשוב הזה בחיננו ובעבדותנו בבית הספר, מפני שרים אנחנו לחשוב אתכם לאבותינו הרוחניים, למנגינו ולמדרכינו בדרך החיים, אותן אהדות. עוד ווכרים אנחנו, התלמידים, אותן חיים, שהיינו אתכם, מוריינו הנכבדים, יחד במשפחאתה אחת ובכם מצאנו תמייה רוחנית כל הימים. אתם השתדרתם תמיד לטווע לבבון את הכרת העודתנו הנשובה להיות למחנכי הדור הצער העברי בארץ העברית ותערונו בעבודתנו, כדי שתהייה לנו היכולת למלא את תעודתנו, ובאופן זה השפעתם עליינו להזכיר את המוסד,

שבו אנו מתכוירים לעבודות החנוך בא"י. אבל, לצערנו הגובל, בא זמן האחרון, בסדרי בית הוכנו שנורים נמרצים וגදולים, שעולומים להחל את כבudo ולהביא את חניכיו לידי מצב קשה מאד.

והמצב הזה מכירiac אותו, התלמידים, לפניו אליכם הפעם כדי לעודר את שימתדריכם, שתחוoso על כבוד בית מדרשו, שהוא ילד שעשוויכם מיום היסודו, ושעוני רביים מטובי עמו נושאות אליו.

תעודת בית מדרשו היא, לפי דעתנו, להchein מורים עבריים פה בא"י בשבייל בתי הספר בא"י, כדי להתאים את החנוך עם תנאי הארץ וצריכי חייה, והתנאים והצריכים האלה כבר הוכחו, שرك השפה העברית לבדה צריכה

1. ישעיהו פרס (תרל"ד-תש"ז), מורה וחוקר הארץ.

שאלות שנות, שהתעורררו בלבנו, והשיות האלו היו אוצר יקר להפתחו לנו ולהשתלמונו הלאומית והאנושית. מי יכול היה לשער לפני שנה או שנתיים את השינויים שנתנו עכשו בבית מדרשנו – קשר הפנימי – נתק, אחדים מהמורים הגרמנים מלעיבם בדברי חרופים וגופים ממש ומחלים כמעט בכל יום יותר את רגשותינו היותר קדושים, מבוים ומשפילים את כבודנו הפרטני ואת ערכנו הלאומי עד עפר – ואתם, מוריינו המכובדים עליינו באמת – עוברים על כל המעשימים האלה בשתייה ובכלי תשומת-לב ואינם מוחים נגדים! והרוח החדשנה, שנגנשה בשנה האחורה לבית מדרשנו, הביאה את מועצת המורים לתקן תקנות חדשות שרובן ככלין אין אלא גורות קשות לגופנו ולנשנתנו, ולא הריגשו מוריינו את העלבון הנדול והמכאיב, שגורמות התקנות האלו לבנייהם הרוחניים, עד כמה הן מחללות את רגש הכבוד שלהם, בתור מורים, ושלנו, בתור מורים בעtid הקרוב, ועד כמה משפילות הן את ערך בית חנוכו עניין כל העולם העברי הנאור. לא הריגשו מוריינו, כי אם יקבלו גם התלמידים את גור דין וייחתו על כל התקנות האלו יהיה זה רק מעשה כפיה מוסרית ולא עוד.

אין לנו מאמינים ואין לנו רוצחים להאמין, שגם ידכם אתם, מוריון-מדרכיבון, היתה במעשה התקנות האלה. רוצחים או לקות, כי לא יעמוד לכם בככם לקלקל את עבודתכם העולה לכם בעמל רב, ולהיפך, כי תשדרלו להיטיב ולשביל את בית מדרשנו, ואו יוכל המוסד החשוב הזה להפתחה ברוחו העברי והאנושי ולהசיר מורים עבריים שלמים ברוחם ובתחום עבודתם לטובת הארץ ויישובה העברי.

לשובתכם נחכה בכליו נפש!

ירושלם, תשרי תרס"ה

הכנת השיעורים העבריים, והשעות המעתות שמקדשים בבית ספרנו לעברית גיב הולכות או לאבד. וככה אפשר החזין המעציב, כי תלמידי הכתות העלווה מפותחים ובקרים יותר בספרות הגרמנית, העתקה והחדרה ותולדותיה, בעת שאנים יודעים לקרוא ערבית בלתי מוקדת ולהבין גם איזה עתן בשפה זו, שהיא שפת הארץ הנוחזה לחיבם המשעים פה בא"י ולהבנת רוחה של שפתנו העברית. אין אנו קובלים על למוד השפה הגרמנית. ידיעת שפה זו, בתור שפה אירופית עשירת ספרותה, אמן תועליל לנו, אבל לדאבון לבנו, מלמדים אותו את השפה הזאת לא עד כדי להבין ספר רצוי בשפה זו, לעזרך בה מכתב בלי שגיאות בדקדוק, אלא מלייטים אותו חמיש פעמים בשבוע על פי רוב בספרותה העתקה, בשמות סופרים וגבורה הטעיקים לכל פרטיהם; תולדות חיים, תוכן חבריהם ורוחם; ולא עוד אלא אונסים אנו ללמידה בעל פה שירים גרמניים, המספרים את כבוד האומה הגרמנית ומעלת הדת הנוצרית, עד שאפשר לפעמים לחשב שמקנים אותו להיות מורים גרמנים בגרמניה ולא מורים עבריים בא"י.

గורע מצב הלומדים בבית-מדרשו הוא היחס בין המורים והתלמידים. היו ימים טובים לቤת הספר, שהמורים והתלמידים הריגשו את עצמם, כמו שאמרנו, לבני משפחahan אחת שלמה. המורים חנוו וטפחו בלב התלמידים רגש הכבוד והכרת ערכם, והתלמידים ידעו להזכיר את מורייהם, לכבדם ולאהבתם. המורים ידעו לברא קשר פנימי, רוחני ומוסרי, ביניהם ובין התלמידים ויחד עם זה השדרלו להשဖיע עליינו לתחוך אל הארץ ואל העבר, ההווה והעתיד שלנו. לחקלאות זנו ונרכזו בכל חודש טיולים ולעתים קרבות שיחות-משפחה ע"ד

ב.

לכבוד חברי ועד חברה העוראה ליהודי גורנניה הנכבדים, ברלין.

אדוניות מאר נכבדים!
יחד עם כל תושבי ארצנו היהודים שמענו בשמחה את הבשורה הטובה על דבר הפטה הטכניון היהודי בחיפה. בתרו מורים ומENCHINS בבתי הספר העבריים בא"י הימה שמחתנו כפולה, כי על ידי המוסד זהה ניתנה לחילק מתלמידינו יכולות להשתלם גם הלאה לפי כשרונותיהם.

והנה התפשטה השמועה, כי קרוב מאר הדבר שפטת-ההוראה בטכניום לא תהיה השפה העברית – ולמשמע העובדה הזאת, הננו מרשימים לעצמנו, אנו המורים במוסדות אשר לחברה העוראה – חברה וו שהרבתה לפעול לטובות התפשטותה והפרחתה של שפטנו בארץ – לגולות את דעתנו נזירין שאלת שפט ההוראה בטכניום, והנו מתכבים להצעיה לפני הנהלת החברה העוראה הנכבדה:

דענו היא, כי שפת ההוראה בטכניום צריכה להיות אך ורק השפה העברית, ולא שום שפה וולטה.

בתבי הספר השונים שבארצנו שוררת השפה העברית, וגם בחים בכלל כובשת לה שפטנו יותר ויתר את המקום הרואי לה, והתלמידים היוציאים מכל בית הספר העממיים השונים שבארצנו יוכלו להבין הבנה נכונה את אשר יורום, רק אם בשפה זו השגורה בפייהם ובכתבם, הרבה יותר מכל שאר השפות, אשר סופ-טוף חן ורות להם, ואינם משתמשים בהן בחיי יום יום.

השפה העברית היא הצד השווה שבכל בת הספר השונים הנמצאים בארץ. בוגר לשפה אירופית, הרי בת הספר השונים אשר בה חלקים. אם ירוו בטכניום בשפה אירופית

לכבוד האדון המנהל מר אפרים כהן, מושחה חברת העוראה בא"י!
באים הננו להודיעך בויה, כי קרנוו בשימת לב את התוכיר, שהוציא המרכז בוגר לשאלת השפה העברית בטכניקום ההולך ונפתח בחיפה. אנחנו מביעים בזה את הסכמהנו הגמורה לנאמר בתוכיר הוה, וחפצים להשתתף אתם בשליחת התוכיר למקומות שנוצע לך'לה.
אם הינה אספה של מורי-העוראה, שבנה נתקבלה איזו החלטה שהיא בוגר לתוכיר המרכז ולשאלת העברית בטכניקום, הרוי אנו מגלים בויה את דעתנו, כי אנחנו לא השתתפנו באספה זה, ולא אנחנו קבלנו איזו החלטה שהיא.

בכבוד גמור ובברכת חבריהם
בשם המורים הצעירים בירושלים, גמורי
בית-המדרשה למורים.
יהודיה בורלא
אבייעזר ילין
ירושלים, תרע"ג
יוסף יואל רבלין.

ג.

למר אבייעזר ילין,
ירושלים.

א. ג. קיבלנו את מכתבכם מיום כת' תМО ושמחנו על הדבר, שהמורים הצעירים תומכים בתוכירנו. זה היה לנו נוחם על ההחלטה המעיציבה שנתקבלה ע"י חבר המורים בירושל"ם². התוכיר כבר נשלח לתעדותו ואין לנו שולחים לכם נוסחה מהתוכיר חחפצכם.

בכבוד ובברכת התהיה
ראש המרכז
דר. י. לורי

2. מרפו הסטדרות המורים.
3. אבייעזר ילין, נ' חר"ז. בנו של דוד ילין. מורה, ובמשך דор שלם מופיר הסטדרות המורים. עתה נשאה ומנהל ארכינונה.
4. התומכים ב'עוראה'.

את כשרוניותו, הננו מוקים כי תבינו את החשיבות הדברים שהצענו לפניכם בוה, אף תואלו להתחשב אתם ותקבעו את השפה העברית בתור שפת הלומדים במקצועות השינויים מכל האפשר בשעה זו, ושאף תשאפו להגיע בכך זמן של שנים למדרגהoso וו שפת ההוראה בכל מקצועות הלומדים השינויים בבייה זהה, תהיה השפה העברית.

ובכתחוננו זה הננו חותמים בכל רגשי הכבוד והיקר הראים לכם על מפעلكם הגדול לטובת בני עמננו בארצנו.

(חותומים המורים הצעיריים)

ירושלים, תרע"ג.

ספר היובל של הסתדרות המורים
(תרפ"ט), עמ' 235-237

אות יצא הדבר מעצמו, כי המוסד החשוב והמועיל הזה ייגע דלתותו בפני תלמידי בתיה הספר שם יורו במקורה שפה אירופית אחרת. לא כן אם יורו שם בעברית, הידועה לכלם.

השפה היהודה המאחדת את כל עדות עמננו לחטיבה אחת היא כתעת השפה העברית, המכובנת לכלן. את זאת היכירה גם נתנה לשפה העברית את מקומה הרואוי לה בביית ספרה.

ובדעתנו ובראותנו בעינינו וזה משך שנים, עד כמה אתם עוזרים לתחזית השפה העברית בתבי הלמוד השונים אשר יסדתם ואשר ברובם רק השפה העברית היא השלטה; ובදעתנו עד כמה אתם מתחשבים רק עם צרכי המקום וחפציכם בזידול דור משכילים אשר ישב בארץ ובה יפתח